

In Glarunais enconuscha tut ils scripturs rumantschs

Redatur per il lexicon da bibliomedia

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **A Mitlodi na spetgass ins insumma betg dad inscuntrar in expert per litteratura rumantscha. L'anr ha visità Hans Fäh che viva en quest pitschen vitg glarunais. El scriva per bibliomedia davart auturs contemporans.** Tge che dat sco emprim en egl en sia abitaziun èn las curunas da cudeschs en mintga stanza. E sco segund, ils instruments en stiva. In cembalo e flautas en mintga grondezza. Sin la dumonda tgi che saja ses autur predilet u sia musica preferida, respunda el: «Jau taidlel mintga stil da musica, simplamain tenor situaziun.» Cun la lectura rumantscha èsi il medem. Tant Oscar Peer sco *Arno Camenisch* al plaschan, ma era las poesias dad *Arnold Spesch*. Ed uss legia el gist *Dominique Dosch*.

Las respostas èn tipicas per Fäh. El è avert per dal tut. Quai è era stà uschia durant sia vita professiunala. Avant che daventar bibliotecar chantunal a Glaruna ha Fäh lavurà sco magister, sco impiegà a la plazza aviatica, sco manader d'in biro da traffic u sco scolast da skis.

Casualmain vallader

Dapi ses servetsch militar s'interessescha Fäh per la lingua e cultura grischuna. Il cling dal rumantsch, che tuna per el in pau sco in cembalo, al plascha. Dapi decennis è el abbonent da la Terra Grischuna. Ed era La Quotidiana ha el cumenzà a leger a partir da l'epima ediziun – senza avair emprendi la lingua, mo cun agid da vocabularis. Ina giada ha el raquintà a ses collegas en biblioteca da sia passiun

per il rumantsch e co ch'el sa stenta da leger questa lingua. Curt sisura han ils collegas regalà ad el in bon per in curs. «In curs da vallader», di Fäh cun in surrir. «Ils binaris èn casualmain sa drizzads vers il ladin.» En il fratemp ha el frequentà gia sis curs da stad a Scuol e discorra bain vallader. Fäh taidla mintga di radio rumantsch e legia ils cudeschs novs da mintga idiom.

Lexicon dals auturs svizzers

In pau sco quai ch'el ha survegni ses bon per in curs da rumantsch, è Fäh era daventà redatur da bibliomedia. Avant quatter onns, durant ina tschaina cun anteriurs schefs, ha Fäh menziunà ses plaschair per il rumantsch ed in – il directur da bibliomedia – ha immediat reagì: «Lura hai jau gist ina lavur per tai.» Dapi quella saira è Fäh la persuna responsabla per ils auturs rumantschs en il lexicon da bibliomedia.

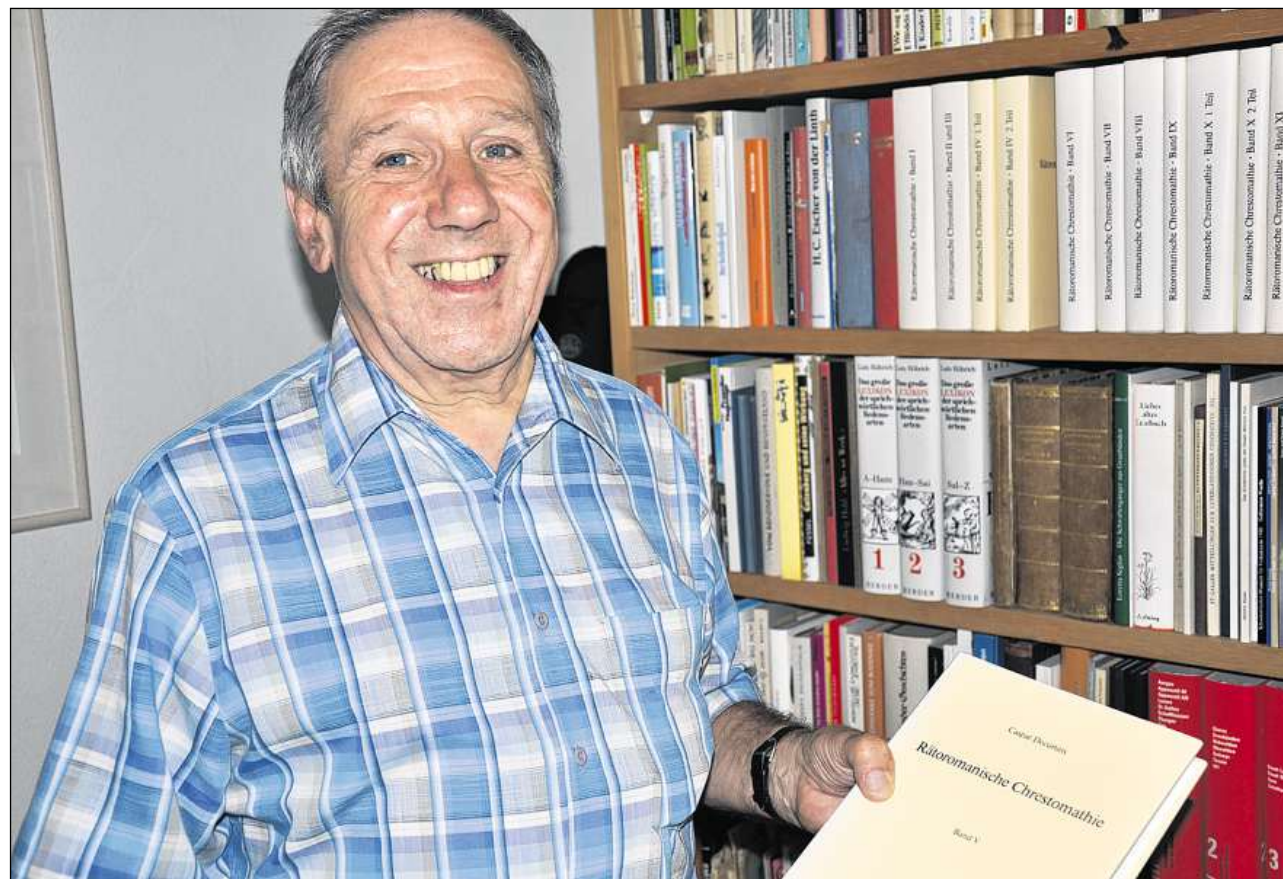
Il lexicon exista dapi ventg onn. Ins po consultar el en l'internet. Mintga autur vegn preschentà cun ina biografia concisa e cun ina glista da sias publicaziuns. In curt text porscha in schatg da sia tempra e da ses stil.

45 auturs rumantschs

La part rumantscha dal lexicon era vegnida negligida bravamain. Sco emprim ha Fäh actualisà las raras indicaziuns existentas. Suerter è el s'occupà da novs auturs. Mintga giada, sch'el ha udi u legi ch'i saja cumparì in cudesch, ha il redatur prendi si contact per telefon u e-mail cun l'autur per vegnir tar las infurmaziuns necessarias.



Cudeschs ed instruments datti dapertut en l'abitaziun da Hans Fäh.



Tge fortuna: Dacurt ha Hans Fäh survegni la Crestomazia. Quella mancava anc, malgrà ch'el ha tants cudeschs rumantschs. FOTOS C.CADRUVI

Uschia ha Fäh emprendi d'enconuscher persunalmain sin ina moda u l'autra tut ils auturs rumantschs che han publicatg ils ultims onns. «Quai è immens interessant», conceda Fäh. «Ins legia auter in'ovra, sch'ins enconuscha in autur.»

En il fratemp cuntegna il lexicon tut las scripturas ed ils scripturs contemporans da la Rumantschia. Ma la lavur n'è anc betg fatga. I mancan anc blers scripturs da pli baud sco per exempel Giachen Hasper Muoth. Quels less Fäh era integrar en il lexicon per porscher in cuntegn cumplet.

Otg onns a Canada

Hans è creschì si a Schänis ed ha fatg il seminari da magister a Rorschach. Gia baud ha el emprendi da sunar instruments, l'emprim harmonia e suenter clavazzin e ghitarra. Sco seminarist ha el fatg musica da saut. La vusch è dentant stada ses «instrument preferi». El ha adina chantà u dirigì chors ed ha anc studegià musica da scola.

Sco magister primar a Baar ha Fäh gi da s'occupar da la biblioteca. El ha gi tschaffen da gliez ed ha suenter lavurà in

onn sco substitut per il bibliotecari da Zug. Fin ch'el è propi sa decidì per questa clamada, èsi dentant i plirs onns. L'emprim ha Fäh lavurà trais onns tar la Swissair sco impiegà da traffic ed è lura emmigrà per otg onns a Smithers en Canada. Igl era l'amur che aveva manà el en quest lieu en il nord dal pajais. Là ha Fäh fatg in pau dal tut: magister dad ir cun skis, manader d'in biro da traffic, moderatur per in radio local e perfin mintgant substitut da l'augsegner.

In bibliotecari passionà

Cura che Fäh è turnà en Svizra, ha el savì ch'el veglia daventar bibliotecari. El ha

fatg il diplom, ha lavurà en la biblioteca populara a Berna ed a partir dal 1991 fin sia pensiun sco bibliotecari chantunal da Glaruna. Per el èsi adina stà in plaschair, sche la glieud è vegnida cun dumondas cumplitgadas. Per exempel ina dunna che ha tschertgà ina poesia svedaisa da la guerra. U in um che vuleva savair la furmla fisica da l'autpledader d'in grammofoon. Fäh l'ha adina procurà ed ha era gugent emprestà in cudesch u l'auter da sia biblioteca privata. Lezza cuntegna en il fratemp l'entira collecziun da publicaziuns modernas rumantschas. E quai a Mitlodi a Glaruna.

Curt e bun

Naschi: 1944 a Schänis, SG
Abitescha: Mitlodi, GL
Clamada: Magister e bibliotecari
Sport: Ir cun velo, passlung
Colur preferida: Blau
Vacanzas: Il pli gugent en Croazia
Artist preferi: Ferdinand Gehr



Hans Fäh abitescha a Mitlodi – ina chasa cun sgrafits da Steivan Liun Könz.